

# BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



## Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

**Aktenzeichen:** 103 03 178.2

**Anmeldetag:** 28. Januar 2003

**Anmelder/Inhaber:** Heidelberger Druckmaschinen Aktiengesellschaft,  
Heidelberg, Neckar/DE

**Bezeichnung:** Stanz- und Rill-Gegendruckplatte und Verfahren  
zu deren Herstellung und Gebrauch sowie damit  
ausgestattete Maschine

**IPC:** B 26 F 1/44

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 30. Oktober 2003  
Deutsches Patent- und Markenamt  
Der Präsident  
Im Auftrag

Schäfer

Docket No.: A-3878

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant : BERTHOLD BERENS ET AL.  
Filed : CONCURRENTLY HERewith  
Title : PUNCHING AND SCORING BACKING PLATE, METHOD FOR  
PRODUCING THE BACKING PLATE, MACHINE EQUIPPED  
WITH THE BACKING PLATE AND METHOD FOR PUNCHING  
AND SCORING WITH THE BACKING PLATE

CLAIM FOR PRIORITY

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Claim is hereby made for a right of priority under Title 35, U.S. Code, Section 119,  
based upon the German Patent Application 103 03 178.2, filed January 28, 2003.

A certified copy of the above-mentioned foreign patent application is being submitted  
herewith.

Respectfully submitted,

  
For Applicants

LAURENCE A. GREENBERG  
REG. NO. 29,308

Date: January 28, 2004

Lerner and Greenberg, P.A.  
Post Office Box 2480  
Hollywood, FL 33022-2480  
Tel: (954) 925-1100  
Fax: (954) 925-1101

/kf

24.01.2003

## **Stanz- und Rill-Gegendruckplatte und Verfahren zu deren Herstellung und Gebrauch sowie damit ausgestattete Maschine**

- 5 Die vorliegende Erfindung bezieht sich auf eine Stanz- und Rill-Gegendruckplatte, die aus einem Metallblech hergestellt ist, nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1. Des Weiteren bezieht sich die Erfindung auf ein Verfahren zur Herstellung einer Stanz- und Rill-Gegendruckplatte aus einem Metallblech, nach dem Oberbegriff des Anspruchs 5. Außerdem bezieht sich die Erfindung auf eine Maschine zum Bearbeiten eines
- 10 Bedruckstoffs, mit einer Stanz- und Rill-Gegendruckplatte, nach dem Oberbegriff des Anspruchs 9. Letztlich bezieht sich die Erfindung auf ein Verfahren zum Stanzen und Rillen eines Bedruckstoffs, nach dem Oberbegriff des Anspruchs 10.

- Im Rahmen der nachfolgenden Beschreibung wird unter Stanzen sowohl ein Schneiden mit
- 15 ununterbrochener Schnittlinie als auch ein Schneiden mit regelmäßig unterbrochener Schnittlinie, also ein Perforieren, verstanden.

- Stanz- und Rill-Gegendruckplatten werden als Gegenstücke zu Stanz- und Rill-
- 20 Werkzeugen zusammen mit diesen typischerweise für die Faltschachtelherstellung eingesetzt. Ein Stanz- und Rill-Werkzeug weist sowohl eine aus mindestens einer erhabenen Stanz-Linie bestehende Stanz-Linien-Struktur als auch eine aus mindestens einer erhabenen Rill-Linie bestehende Rill-Linien-Struktur auf. Eine Stanz- und Rill-
- 25 Gegendruckplatte weist eine aus mindestens einer Rill-Nut bestehende Rill-Nuten-Struktur auf, in welche das zu rillende Material beim Rillen von der Rill-Linien-Struktur hineingedrückt wird. Außerdem weist die Stanz- und Rill-Gegendruckplatte eine Oberfläche auf, in welche die Rill-Nuten-Struktur eingebracht ist und die das zu stanzende Material beim Stanzen rückseitig abstützt.

- Wird aus dem Material ein Nutzen, z. B. ein Faltschachtelzuschnitt, ausgestanzt, dann setzt
- 30 die Stanz-Linien-Struktur hart auf der Oberfläche der Stanz- und Rill-Gegendruckplatte auf, welche durch diese stoßartige Belastung im Laufe der Zeit verschleißt. Um die

24.01.2003

Standzeit der Stanz- und Rill-Gegendruckplatte trotzdem hinreichend hoch zu halten, ist bereits eine die Oberfläche betreffende Maßnahme bekannt. Diese Maßnahme ist in der DE 39 29 415 A1 beschrieben worden und besteht in der Herstellung der Stanz- und Rill-Gegendruckplatte aus einem Stahlblech, dessen Oberfläche auf eine 42 bis 56 HRC

5 betragende Härte oberflächengehärtet ist. Die Verwendung dieses Stahlbleches mag zwar hinsichtlich der Standzeit vorteilhaft sein, ist jedoch hinsichtlich des Einbringens der Rill-Nuten-Struktur durch Fräsen und hinsichtlich der Eignung für ein rotativ erfolgreiches Stanzen und Rillen von Nachteil. (Ein rotativ erfolgreiches Stanzen und Rillen ist z. B. mittels der in der DE 100 52 777 A1 beschriebenen Vorrichtung durchführbar und das

10 Einbringen der Rill-Nuten-Struktur durch Fräsen ist in der DE 196 10 574 C1 erwähnt.).

Da Stahl ein vergleichsweise harter Werkstoff ist, lässt er sich nicht unaufwendig fräsen. Dem Vorschub und der Spantiefe des Fräswerkzeuges sind bei der Stahlbearbeitung enge Grenzen gesetzt, zumal dieses Fräswerkzeug beim Herstellen der Rill-Nuten-Struktur dem

15 Querschnitt der Rill-Nuten entsprechend filigran sein muss.

Aufgrund der vergleichsweise hohen Biegesteifigkeit des Werkstoffs Stahl lässt sich eine daraus bestehende Stanz- und Rill-Gegendruckplatte nur dann auf einen Werkzeugzylinder aufspannen, wie dies für das Rotationsstanzen und -rillen erforderlich ist, wenn sie

20 vergleichsweise dünn ist. Eine geringe Dicke der Stanz- und Rill-Gegendruckplatte ist zwar bezüglich deren zum Aufspannen erforderlichen Verformbarkeit bzw. Flexibilität, jedoch nicht bezüglich der Rill-Nuten-Struktur günstig. Ist die Plattendicke zu gering, dann ist die Nuttiefe der Rill-Nuten-Struktur zwangsläufig auch gering. Für das Rillen sehr

25 dicker Materialien, z. B. dicken Faltschachtel-Kartons, ist jedoch eine dementsprechend tiefe Rill-Nuten-Struktur notwendig.

Deshalb liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, eine für rotatives Stanzen und Rillen geeignete Stanz- und Rill-Gegendruckplatte und eine damit ausgestattete Maschine zu schaffen, ein unaufwendiges Verfahren zur Herstellung dieser Stanz- und Rill-

30 Gegendruckplatte anzugeben und ein Verfahren anzugeben, mittels welchem sich auch Bedruckstoff großer Dicke stanzen und rillen lässt.

24.01.2003

Diese Aufgabe wird durch eine Stanz- und Rill-Gegendruckplatte mit den Merkmalen des Anspruchs 1, durch ein Herstellungsverfahren mit den Merkmalen des Anspruchs 5, eine Bedruckstoffbearbeitungsmaschine mit den Merkmalen des Anspruchs 9 und ein Stanz- und Rill-Verfahren mit den Merkmalen des Anspruchs 10 gelöst.

Die erfindungsgemäße Stanz- und Rill-Gegendruckplatte, die aus einem Metallblech hergestellt ist, ist dadurch gekennzeichnet, dass das Metallblech ein Aluminiumblech ist.

10 Unter dem Aluminiumblech wird im vorliegenden Zusammenhang ein aus Aluminium oder einer Aluminiumlegierung, z. B. AlMg<sub>3</sub>, AlMg, bestehendes Blech verstanden. Da sich das Aluminiumblech viel leichter als ein Stahlblech von mit dem Aluminiumblech vergleichbarer Blechdicke um einen Werkzeugzylinder herumlegen bzw. -biegen lässt, ist die erfindungsgemäße Stanz- und Rill-Gegendruckplatte sehr gut für ihre Verwendung zum  
15 Rotationsstanzen und -rillen geeignet.

Bei hinsichtlich der Standzeit der Stanz- und Rill-Gegendruckplatte vorteilhaften Weiterbildungen weist das Aluminiumblech eine hartanodisierte Deckschicht auf, deren Härte vorzugsweise mindestens 350 HV 0,05 (Mikrohärteprüfung nach Vickers - vgl. EN  
20 ISO 4516: 2002) und deren Dicke vorzugsweise mindestens 10 Mikrometer beträgt. Diese Deckschicht kann eine sehr verschleißfeste Aluminiumoxydschicht (Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>) sein, deren Härte über ihre Schichtdicke hinweg annähernd konstant ist. Das durch das Hartanodisieren oberflächenveredelte Metallblech, aus dem die Stanz- und Rill-  
25 gegendruckplatte besteht, ist nicht nur gegenüber der von der (den) Stanzlinie(n) auf die Deckschicht ausgeübte Stoß- und Druckbelastung sondern auch gegenüber einem wiederholten Zusammen- und Auseinanderbiegen des Metallblechs beim Auf- und Abspannen der Stanz- und Rill-Gegendruckplatte auf und von dem Werkzeugzylinder sehr beständig. Trotz der vielen mit dem Biegen einhergehenden Lastspiele bewahrt die Stanz- und Rill-Gegendruckplatte ihre Formstabilität über einen langen Zeitraum.  
30 Aufgrunddessen, dass sich die Deckschicht durch die Oxydation des Aluminiums aus dem Metallblech-Material herausbildet, ist diese Deckschicht somit sehr fest mit dem

24.01.2003

darunterliegenden Grundmaterial, welches nachfolgend auch als Trägerschicht bezeichnet wird, verbunden. Obwohl es sich bei der an vorliegender Stelle beschriebenen Stanz- und Rill-Gegendruckplatte um eine Mehrschicht-Platte handelt, besteht bei ihr niemals die Gefahr eines Ablösens der Deckschicht von der Trägerschicht. Diese Gefahr besteht bei  
5 anderen mehrschichtigen Stanz- und Rill-Gegendruckplatten des Standes der Technik (vgl. DE 195 38 538 C1), bei denen die Deckschicht und die Trägerschicht separat voneinander geformt und erst danach, z. B. mittels Klebstoff, miteinander verbunden werden.

Das erfindungsgemäße Verfahren zur Herstellung einer Stanz- und Rill-Gegendruckplatte  
10 aus einem Metallblech ist dadurch gekennzeichnet, dass als das Metallblech ein Aluminiumblech verwendet wird.

Das Aluminium dieses Bleches kann selbstverständlich, wie zuvor bereits angedeutet, ein oder mehrere die Eigenschaften des Aluminiums verbessernde Legierungselemente, z. B.  
15 Magnesium, enthalten. Auf jeden Fall ist es vorteilhaft, dass sich das Aluminium bzw. dessen Legierung zur Herstellung der Rill-Nuten-Struktur einfacher spanend bearbeiten lässt, als dies Stahl täte.

Eine Deckschicht, mit welcher das Aluminiumblech gemäß einer Weiterbildung durch  
20 Hartanodisieren versehen werden kann, ist mit vorzugsweise höchstens 150 Mikrometern und z. B. höchstens 50 Mikrometern Schichtdicke sehr dünn und erschwert die spanende Bearbeitung nicht spürbar. Bei einer hinsichtlich der Formstabilität der Stanz- und Rill-Gegendruckplatte vorteilhaften Weiterbildung wird eine oder jede Rill-Nut so tief in das Aluminiumblech eingebracht, dass die Rill-Nut die Deckschicht vollständig und eine unter  
25 der Deckschicht liegende Trägerschicht nur unvollständig durchdringt. Die Rill-Nuten-Struktur, welche erst nach dem Hartanodisieren in das Aluminiumblech eingebracht wird, geht also nicht durch die Stanz- und Rill-Gegendruckplatte in ihrer gesamten Dicke hindurch. Vielmehr bleibt am Grund der Rill-Nuten-Struktur eine z. B. mindestens 0,1 Millimeter betragende Restdicke der Trägerschicht bestehen, so dass die Rill-Nuten-  
30 Struktur einen Boden hat und nur einseitig offen ist. Der Boden ist hinsichtlich einer Verwendung der Stanz- und Rill-Gegendruckplatte als Zylinderaufzug vorteilhaft. Zum

24.01.2003

Rotationsstanzen und -rillen muss die Stanz- und Rill-Gegendruckplatte auf einen Gegendruckzylinder aufgespannt werden. Beim Aufspannen der Stanz- und Rill-Gegendruckplatte ist letztere Biege- und Spannkraften ausgesetzt, welche die Gefahr nach sich zögen, dass sich die Stanz- und Rill-Gegendruckplatte in der Umgebung zum

5 Gegendruckzylinder achsparallel verlaufender Rill-Nuten aufwölbt, wenn diese Rill-Nuten als Durchgangslöcher, d. h. ohne den Boden, gefertigt wären. Da diese Rill-Nuten gemäß der hier beschriebenen Weiterbildung stattdessen jedoch als Sacklöcher gefertigt sind, ist eine Verzugsfreiheit der Stanz- und Rill-Gegendruckplatte bei ihrem Aufspannen gewährleistet. Dadurch, dass die oder jede Rill-Nut durch Fräsen in das Aluminiumblech

10 eingebracht wird, ist eine sehr formgenaue Fertigung des Nutprofils und insbesondere des Bodens der Nut möglich.

Die erfindungsgemäße Maschine zum Bearbeiten eines Bedruckstoffs, mit einer Stanz- und Rill-Gegendruckplatte, ist dadurch gekennzeichnet, dass diese Stanz- und Rill-

15 Gegendruckplatte als ein Aluminiumblech ausgebildet bzw. aus einem solchen hergestellt ist.

Die die erfindungsgemäße Stanz- und Rill-Gegendruckplatte enthaltende Maschine kann eine ausschließlich zum off-line erfolgenden Stanzen und Rillen dienende Spezialmaschine

20 sein. Stattdessen kann die Maschine aber auch eine Druckmaschine sein, die neben mindestens einem Druckwerk auch ein Stanzwerk umfasst, das mit der erfindungsgemäßen Stanz- und Rill-Gegendruckplatte ausgestattet ist. In einer solchen Druckmaschine wird der Bedruckstoff innerhalb eines In-Line-Prozesses z. B. zuerst bedruckt und danach gestanzt und gerillt. Das Druckwerk kann ein Offset-Druckwerk oder ein z. B. als Lackierwerk

25 eingesetztes Flexodruckwerk sein.

Das erfindungsgemäße Verfahren zum Stanzen und Rillen eines Bedruckstoffs ist dadurch gekennzeichnet, dass zum Stanzen und Rillen des Bedruckstoffs eine als ein

30 Aluminiumblech ausgebildete bzw. aus einem solchen hergestellte Stanz- und Rill-Gegendruckplatte und/oder eine mit dieser Stanz- und Rill-Gegendruckplatte ausgestattete Maschine verwendet wird.

24.01.2003

Mittels diesem Verfahren lässt sich auch vergleichsweise dicker Bedruckstoff problemlos rillen, da das Aluminiumblech aufgrund seiner Materialeigenschaften eine großen Nuttiefe der Rill-Nuten-Struktur gestattet und trotzdem flexibel ist.

5

Die Flexibilität des Aluminiumbleches ist hinsichtlich einer Weiterbildung vorteilhaft, gemäß welcher das Verfahren als ein rotatives Bearbeitungsverfahren ausgeführt wird, bei welchem die Stanz- und Rill-Gegendruckplatte zusammen mit dem Gegendruckzylinder, auf welchem die Stanz- und Rill-Gegendruckplatte befestigt ist, rotiert. Der beim

10 erfindungsgemäßen Verfahren zum Stanzen und Rillen verwendete Bedruckstoff kann eine Bedruckstoffbahn sein und ist vorzugsweise ein Bedruckstoffbogen, z. B. ein Kartonbogen für die Faltschachtelherstellung.

Andere funktionell und konstruktiv vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung ergeben

15 sich aus der nachfolgenden Beschreibung eines bevorzugten Ausführungsbeispiels und der dazugehörigen Zeichnung.

In dieser zeigt:

20 **Figur 1** eine Maschine mit einem Werkzeugzylinder zum Stanzen und Rillen und einem dem Werkzeugzylinder kooperativ zugeordneten Gegendruckzylinder,

**Figur 2** den Werkzeugzylinder mit einer darauf befestigten Stanz- und Rill-  
25 Werkzeugplatte sowie den Gegendruckzylinder mit einer darauf befestigten Stanz- und Rill-Gegendruckplatte,

**Figur 3** eine Stanz-Linie und eine Rill-Linie der Stanz- und Rill-Werkzeugplatte sowie eine Mehrschicht-Bauweise und eine Rill-Nut der Stanz- und Rill-  
30 Gegendruckplatte,



24.01.2003

Figur 4 die Stanz- und Rill-Werkzeugplatte - abgenommen vom Werkzeugzylinder,

Figuren 5a

und 5b die Stanz- und Rill-Gegendruckplatte - abgenommen vom

5 Gegendruckzylinder - in verschiedenen Ansichten,

Figur 6 eine Halte- und Spanneinrichtung des Gegendruckzylinders zum Halten und Spannen der Stanz- und Rill-Gegendruckplatte,

10 Figur 7 die genannten Zylinder und eine Positionierungs-Hilfseinrichtung zum Positionieren der Stanz- und Rill-Werkzeugplatte auf dem Werkzeugzylinder,

Figur 8 ein Greifersystem des Gegendruckzylinders zum Greifen eines Bedruckstoffbogens sowie ein Detail der Halte- und Spanneinrichtung,

15

Figur 9 die Positionierungs-Hilfseinrichtung in der Draufsicht sowie

Figur 10 den Werkzeugzylinder in der Draufsicht.

20

In Figur 1 ist eine bogenförmigen Bedruckstoff 8 verarbeitende Maschine 26 dargestellt.

Die Maschine 26 ist eine Druckmaschine und umfasst einen Werkzeugzylinder 1, einen

Gegendruckzylinder 2 und einen Bogentransportzylinder 3, der dem Gegendruckzylinder 2

in Bogentransportrichtung gesehen vorgeordnet ist. Auf dem Werkzeugzylinder 1 ist eine

25 Stanz- und Rill-Werkzeugplatte 5 magnetisch befestigt und auf dem Gegendruckzylinder 2 ist mindestens eine Stanz- und Rill-Gegendruckplatte 4 befestigt.

In Figur 2 ist es besser zu erkennen, wie der Bedruckstoff 8 auf der Stanz- und Rill-

Gegendruckplatte 4 aufliegt und von der sich darauf abwälzenden Stanz- und Rill-

30 Werkzeugplatte 5 in ein und demselben Arbeitsgang gestanzt und gerillt wird. Die Stanz-

und Rill-Werkzeugplatte 5, welche aus einem magnetisch anziehbaren Material, z. B.

24.01.2003

Stahl, zumindest teilweise besteht, hat mindestens eine Stanz-Linie 6 und mindestens eine Rill-Linie 7 als Werkzeug-Linien. Die Stanz- und Rill-Gegendruckplatte 4 weist mindestens eine Rill-Nut 9 und eine Oberfläche 27, in welche die Rill-Nut 9 eingebracht ist, auf. Beim Stanzen und Rillen des Bedruckstoffs 8 setzt die Stanz-Linie 6, nachdem sie  
5 durch den Bedruckstoff 8 hindurchgeschnitten hat, auf der Oberfläche 27 auf und drückt die Rill-Linie 7 den Bedruckstoff 8 gleichzeitig in die Rill-Nut 9 hinein.

In Figur 3 ist in einem Schnitt dargestellt, dass die zweischichtige Stanz- und Rill-Gegendruckplatte 4 eine vergleichsweise harte und die Oberfläche 27 bildende Deckschicht  
10 10 aufweist, die durch Hartanodisierung auf einer Trägerschicht 20 erzeugt worden ist und aus Aluminiumoxyd besteht. Die Deckschicht 10 weist eine mindestens 350 HV 0,05 betragende und vorzugsweise in einem Härtebereich von 500 bis 800 HV 0,05 liegende Härte sowie eine mindestens 10 Mikrometer betragende und vorzugsweise in einem Dickenbereich von 20 bis 50 Mikrometer liegende Deckschicht-Dicke d auf. Die  
15 Trägerschicht 20 ist vergleichsweise weich und weist eine im Härtebereich von 50 bis 80 HB (Brinell-Härte) liegende Härte auf. Die Trägerschicht 20 und die Deckschicht 10 ergeben zusammen eine Platten-Dicke f, die maßlich in einem von 0,5 Millimeter bis 0,7 Millimeter reichenden Bereich liegt. Die Rill-Linie 7 hat eine Rill-Linien-Höhe b, die geringfügig höher als eine Stanz-Linien-Höhe a der Stanz-Linie 6 sein kann, und eine Rill-  
20 Linien-Breite h, welche deutlich geringer als eine Rill-Nuten-Breite g der Rill-Nut 9 ist. Die Nuttiefe der Rill-Nut 9 ist geringer als die Platten-Dicke f, so dass die Rill-Nut 9 einen Nutboden mit der Boden-Dicke c aufweist, die mindestens 0,1 Millimeter beträgt. Eine Bedruckstoff-Dicke e des Bedruckstoffs 8 ist größer als 0,3 Millimeter. Der Bedruckstoff 8 ist nämlich ein sehr dicker Kartonbogen. Die Stanz- und Rill-Gegendruckplatte 4 ist aus  
25 einem Aluminiumblech gefertigt worden, indem dieses zuerst zum Zwecke der Erzeugung der aus Aluminiumoxyd bestehenden Deckschicht 10 hartanodisiert und danach durch ein spanendes Bearbeitungsverfahren, vorzugsweise Fräsen, mit der Rill-Nut 9 und weiteren solchen Rill-Nuten versehen worden ist. Da in der Figur 3 nur ein eng begrenzter Ausschnitt dargestellt ist, lässt dieser nicht erkennen, dass die beiden Platten 4, 5 auf den  
30 Umfangsoberflächen der beiden Zylinder 1, 2 liegen und sich an diese Umfangsoberflächen anschmiegend gekrümmt sind.

24.01.2003

In Figur 4 ist eine Abwicklung der Stanz- und Rill-Werkzeugplatte 5 dargestellt, welche eine Vorderkante 11 und eine Seitenkante 12 aufweist. Aus dieser Abwicklung ist die genannte Stanz- und Rill-Linien-Struktur zur Herstellung eines Faltschachtel-Nutzens gut ersichtlich.

In Figur 5a ist die Stanz- und Rill-Gegendruckplatte 4 in ihrem vom Gegendruckzylinder 2 abgewickelten Zustand dargestellt. Ein Vergleich der Figur 5a mit der Figur 4 zeigt deutlich, dass die Rill-Nuten-Struktur in Figur 5a mit den Rill-Linien 7 in Figur 4 in spiegelverkehrter Weise korrespondiert.

Die Figur 5b ist eine dem Schnittlinienverlauf Vb-Vb in Figur 5a entsprechende Querschnittsdarstellung, aus der als Befestigungshaken dienende Abkantungen 15a, 15b am vorderen und hinteren Plattenende der Stanz- und Rill-Gegendruckplatte 4 ersichtlich sind. Eine vordere Anschlagfläche 13 (vgl. Figur 5b) und eine seitliche Anschlagkante 14 (vgl. Figur 5a) der Stanz- und Rill-Gegendruckplatte 4 sowie die Vorderkante 11 und die Seitenkante 12 (vgl. Figur 4), die ebenfalls als Anschlagflächen fungieren, der Stanz- und Rill-Werkzeugplatte 5 dienen einerseits zur deckungsgleichen Strukturierung der Platten 4, 5 mit den Linien und den Nuten und andererseits zur miteinander korrespondierenden Positionierung der Platten 4, 5 auf den Zylindern 1, 2.

In den Figuren 6 und 8 ist eine Halte- und Spanneinrichtung dargestellt, welche eine vordere Klemmeinrichtung 17a zum Festklemmen der vorderen Abkantung 15a und eine hintere Klemmeinrichtung 17b zum Festklemmen der hinteren Abkantung 15b am Gegendruckzylinder 2 umfasst. Die hintere Klemmeinrichtung 17b ist an einem hebel förmigen, schwenkbaren Spannelement 18 angebracht, mittels welchem die Stanz- und Rill-Gegendruckplatte 4 auf den Gegendruckzylinder 2 in Umfangsrichtung straff aufgezogen und gespannt werden kann. Der vorderen Klemmeinrichtung 17a ist ein Anschlag 16 für die seitliche Anschlagfläche 14 zugeordnet. Mit dem Bezugszeichen 28 ist in Figur 8 ein in Zylinderumfangsrichtung unmittelbar vor der vorderen Klemmeinrichtung 17a angeordnetes Greifersystem zum Einklemmen des Bedruckstoffes 8 bezeichnet.

24.01.2003

In den Figuren 7, 9 und 10 ist eine Positionierungs-Hilfseinrichtung 19 mit einem Positionierungs-Lineal 25 dargestellt, welche über Indexstifte 23, die an den Enden der Positionierungs-Hilfseinrichtung 19 angebracht sind, zum Zwecke einer Positionierung der Stanz- und Rill-Werkzeugplatte 5 auf dem Werkzeugzylinder 1 mit letzteren zeitweise zusammengesteckt werden kann. Der Werkzeugzylinder 1 ist dazu an jedem seiner Enden mit einer sich in Umfangsrichtung erstreckenden Reihe Indexlöcher 22 für die Indexstifte 23 ausgestattet. Die Funktion der Positionierungs-Hilfseinrichtung 19 ist folgende:

Nachdem die Positionierungs-Hilfseinrichtung 19 in den dem gewünschten

Umfangsregister entsprechend ausgewählten der Indexlöcher 22 auf den Werkzeugzylinder 1 zu diesem achsparallel aufgesteckt ist, wird die Stanz- und Rill-Werkzeugplatte 5 mit ihrer Vorderkante 11 über deren gesamte Kantenlänge gleichmäßig an das Positionierungs-Lineal 25 angelegt. Durch ein nachfolgendes Verschieben der Stanz- und Rill-Werkzeugplatte 5 entlang des Positionierungs-Lineals 25, welches hierbei als Führung für die Vorderkante 11 dient, in eine Endlage wird das Seitenregister der Stanz- und Werkzeugplatte 5 voreingestellt. Die Endlage ist durch das Anliegen der Seitenkante 12 an einem Seitenanschlag 21 der Positionierungs-Hilfseinrichtung 19 bestimmt. Erst danach wird die Stanz- und Rill-Gegendruckplatte über ihre gesamte Plattenfläche hinweg gegen den Werkzeugzylinder 1 gedrückt, welcher als ein Magnetzylinder ausgebildet ist. Der Werkzeugzylinder 1 weist eine mit einem magnetisch wirksamen Material beschichtete oder vorzugsweise mit Magneten 24 (Elektro- oder vorzugsweise Permanentmagnete) besetzte Umfangsoberfläche auf. Die Magnete 24 halten die Stanz- und Rill-Werkzeugplatte 5 auf dem Werkzeugzylinder 1 in der registergenauen Arbeitsposition fest.

24.01.2003

**Bezugszeichenliste**

- 1 Werkzeugzylinder
- 2 Gegendruckzylinder
- 3 Bogentransportzylinder
- 4 Stanz- und Rill-Gegendruckplatte (Aluminiumblech)
- 5 Stanz- und Rill-Werkzeugplatte
- 6 Stanz-Linie
- 7 Rill-Linie
- 8 Bedruckstoff
- 9 Rill-Nut
- 10 Deckschicht
- 11 Vorderkante
- 12 Seitenkante
- 13 Anschlagfläche (vordere)
- 14 Anschlagfläche (seitliche)
- 15a Abkantung (vordere)
- 15b Abkantung (hintere)
- 16 Anschlag
- 17a Klemmeinrichtung (vordere)
- 17b Klemmeinrichtung (hintere)
- 18 Spannelement
- 19 Positionierungs-Hilfseinrichtung
- 20 Trägerschicht
- 21 Seitenanschlag
- 22 Registerloch
- 23 Registerstift
- 24 Magnet
- 25 Positionierungs-Lineal
- 26 Maschine

24.01.2003

- 27 Oberfläche
- 28 Greifersystem
- a Stanz-Linien-Höhe
- b Rill-Linien-Höhe
- c Boden-Dicke
- d Deckschicht-Dicke
- e Bedruckstoff-Dicke
- f Platten-Dicke
- g Rill-Nuten-Breite
- h Rill-Linien-Breite

24.01.2003

**Ansprüche**

1. Stanz- und Rill-Gegendruckplatte (4), die aus einem Metallblech hergestellt ist,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
dass das Metallblech ein Aluminiumblech (4) ist.
2. Stanz- und Rill-Gegendruckplatte (4) nach Anspruch 1,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
dass das Aluminiumblech (4) eine hartanodisierte Deckschicht (10) aufweist.
3. Stanz- und Rill-Gegendruckplatte (4) nach Anspruch 2,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
dass die Härte der Deckschicht (10) mindestens 350 HV 0,05 beträgt.
4. Stanz- und Rill-Gegendruckplatte (4) nach Anspruch 2 oder 3,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
dass die Dicke (d) der Deckschicht (10) mindestens 10  $\mu\text{m}$  beträgt.
5. Verfahren zur Herstellung einer Stanz- und Rill-Gegendruckplatte (4) aus einem Metallblech,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
dass ein Aluminiumblech (4) als das Metallblech verwendet wird.
6. Verfahren nach Anspruch 5,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
dass das Aluminiumblech (4) durch Hartanodisieren mit einer Deckschicht (10) versehen wird.

24.01.2003

7. Verfahren nach Anspruch 6,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
dass eine Rill-Nut (9) so tief in das Aluminiumblech (4) eingebracht wird, dass die Rill-Nut (9) die Deckschicht (10) vollständig und eine unter der Deckschicht (10) liegende Trägerschicht (20) nur unvollständig durchdringt.
8. Verfahren nach Anspruch 6 oder 7,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
dass eine/die Rill-Nut (9) durch Fräsen in das Aluminiumblech (4) eingebracht wird.
9. Maschine (26) zum Bearbeiten eines Bedruckstoffs (8), mit einer Stanz- und Rill-Gegendruckplatte (4),  
**dadurch gekennzeichnet,**  
dass die Stanz- und Rill-Gegendruckplatte (4) nach einem der Ansprüche 1 bis 4 ausgebildet und/oder einem der Ansprüche 5 bis 8 hergestellt ist.
10. Verfahren zum Stanzen und Rillen eines Bedruckstoffs (8),  
**dadurch gekennzeichnet,**  
dass zum Stanzen und Rillen des Bedruckstoffs (8) eine nach einem der Ansprüche 1 bis 4 ausgebildete und/oder einem der Ansprüche 5 bis 8 hergestellte Stanz- und Rill-Gegendruckplatte (4) und/oder eine nach einem der Ansprüche 9 bis 11 ausgebildete Maschine (26) verwendet wird.
11. Verfahren nach Anspruch 10,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
dass es als ein rotatives Bearbeitungsverfahren ausgeführt wird, bei welchem die Stanz- und Rill-Gegendruckplatte (4) rotiert.



24.01.2003

12. Verfahren nach Anspruch 10 oder 11,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
dass als der Bedruckstoff (8) ein Bedruckstoffbogen verwendet wird.

24.01.2003

**Zusammenfassung**

Die Erfindung betrifft eine Stanz- und Rill-Gegendruckplatte (4), die aus einem  
5 Metallblech hergestellt ist.

Erfindungsgemäß ist das Metallblech ein Aluminiumblech.

Weiterhin betrifft die Erfindung eine mit der Stanz- und Rill-Gegendruckplatte (4)  
10 ausgestattete Maschine sowie Verfahren zur Herstellung und zum Gebrauch der Stanz- und  
Gegendruckplatte (4).

(Figur 5a)

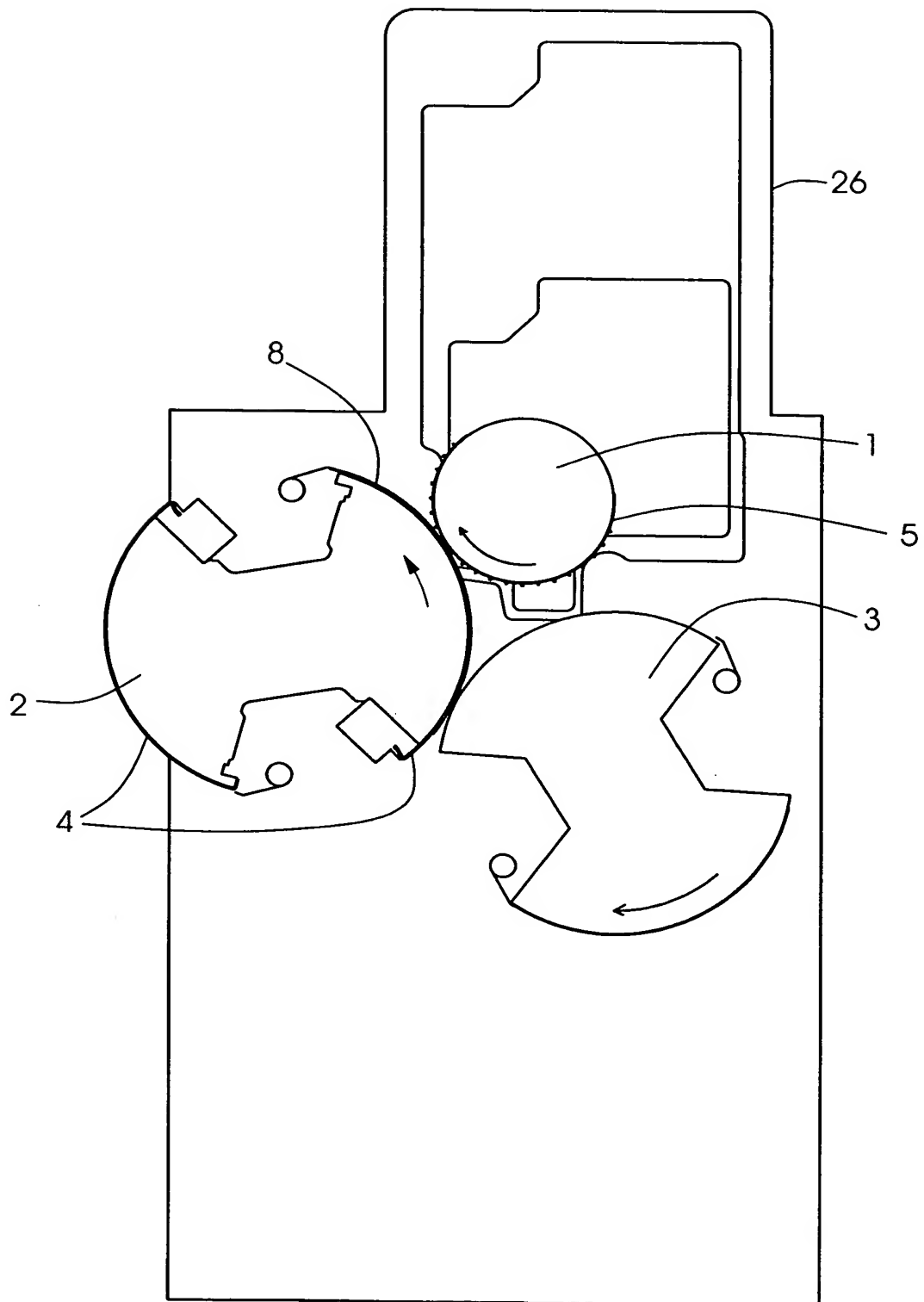


Fig. 1

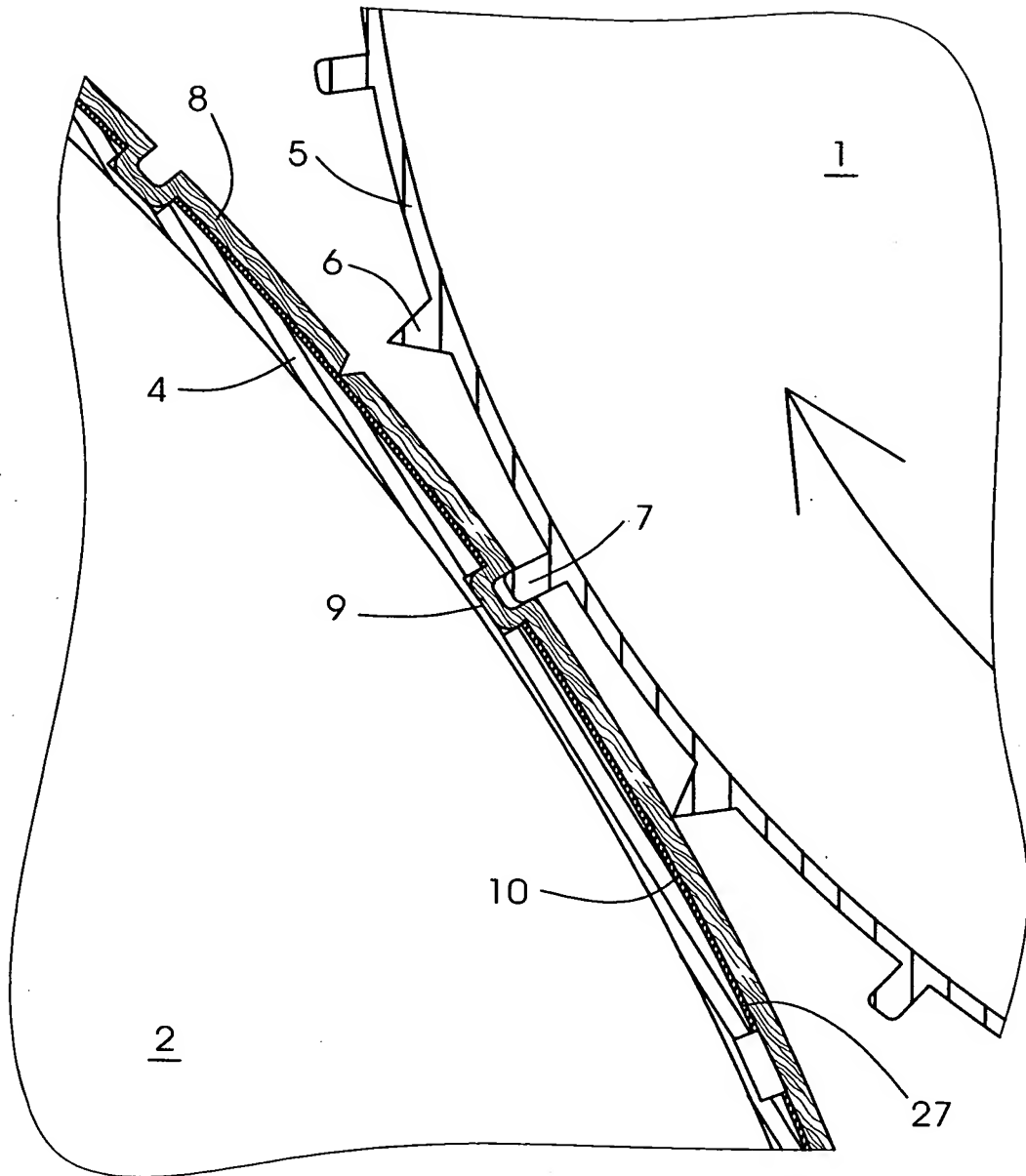


Fig. 2

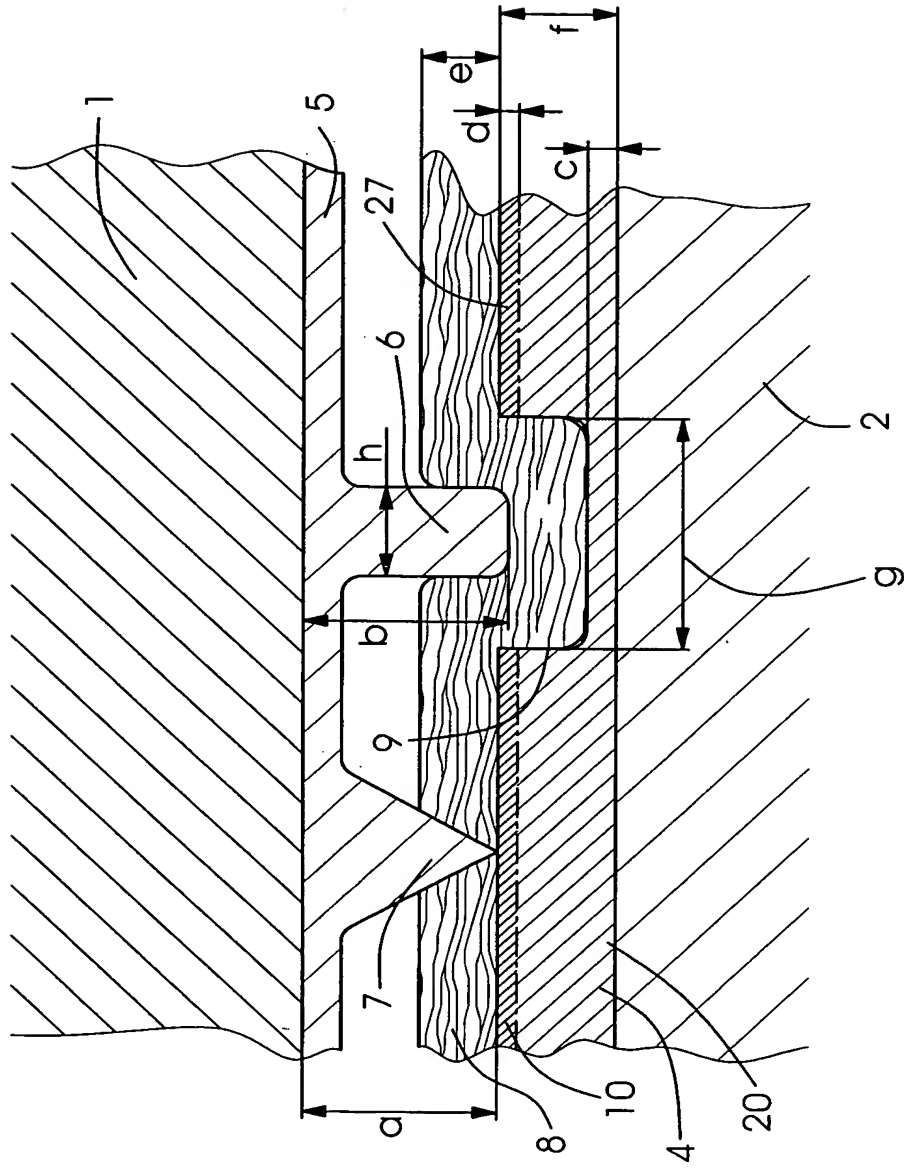


Fig.3

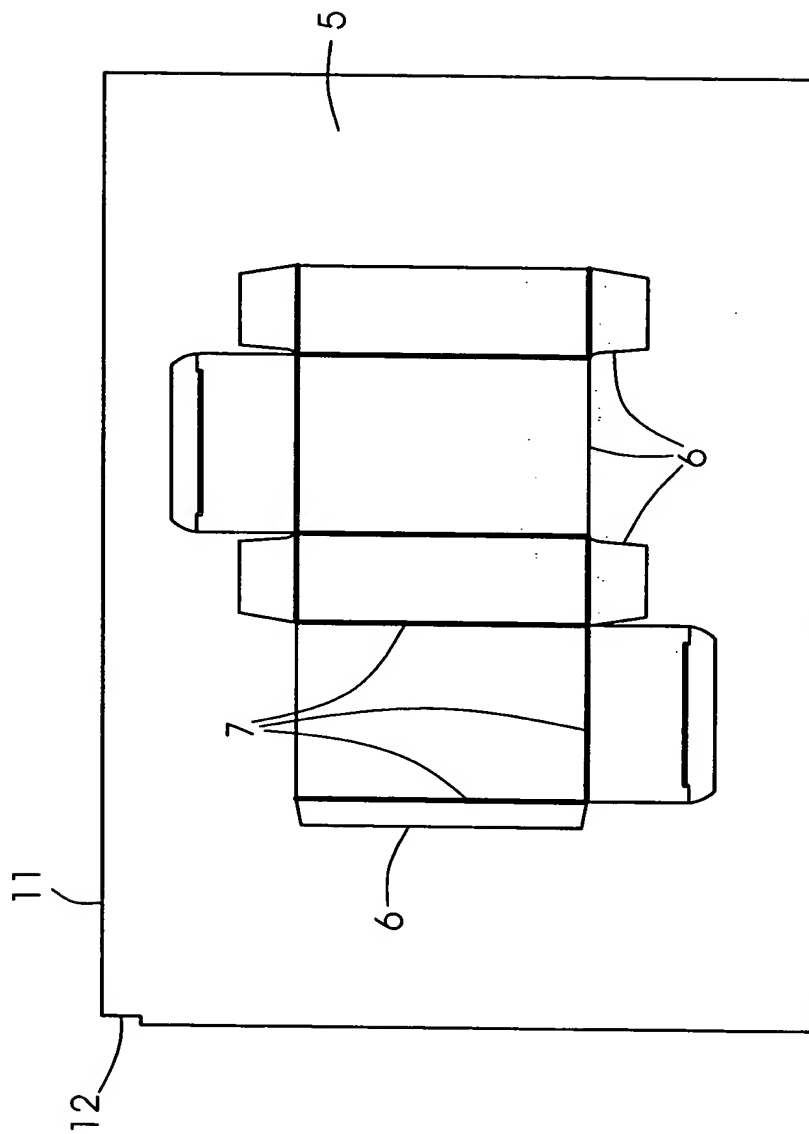


Fig. 4

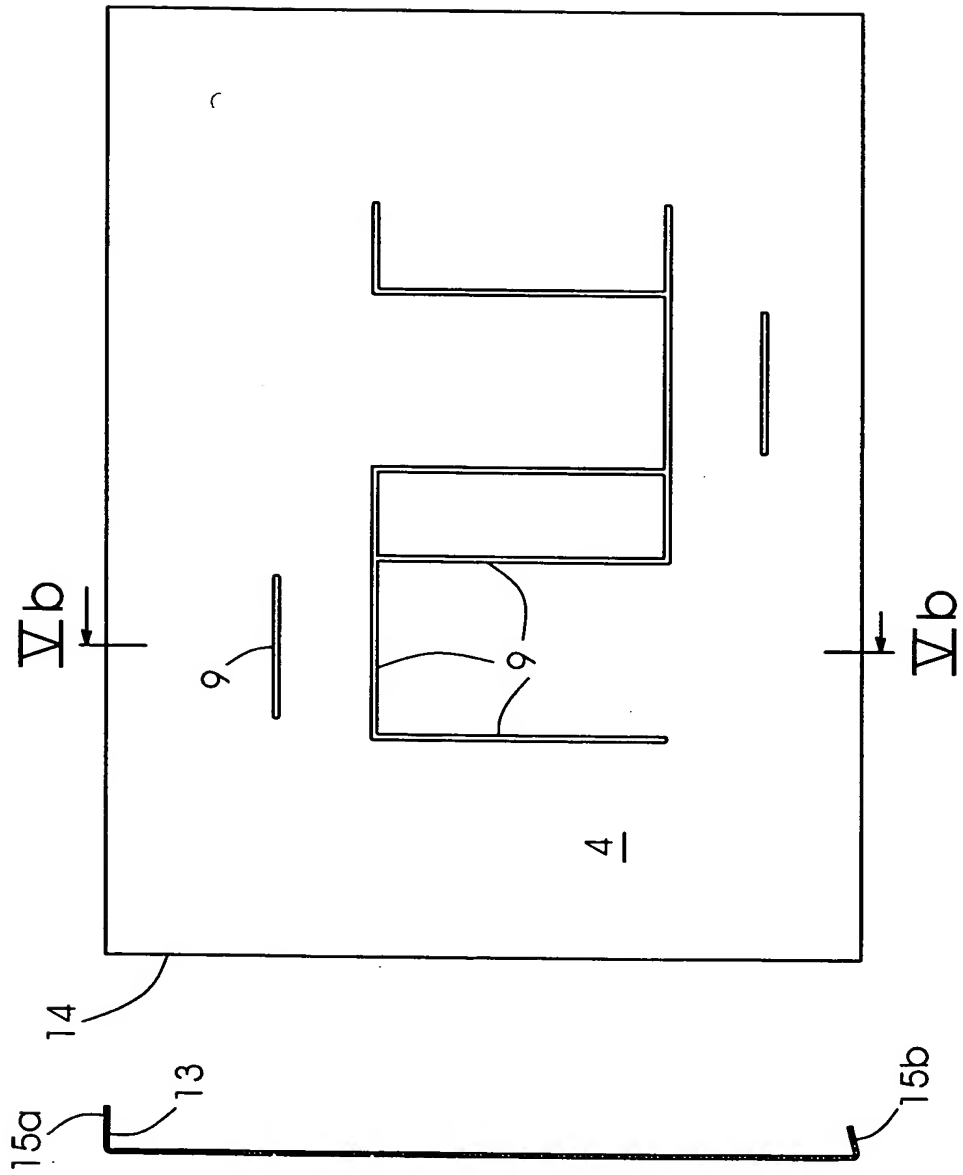


Fig.5a

Fig.5b

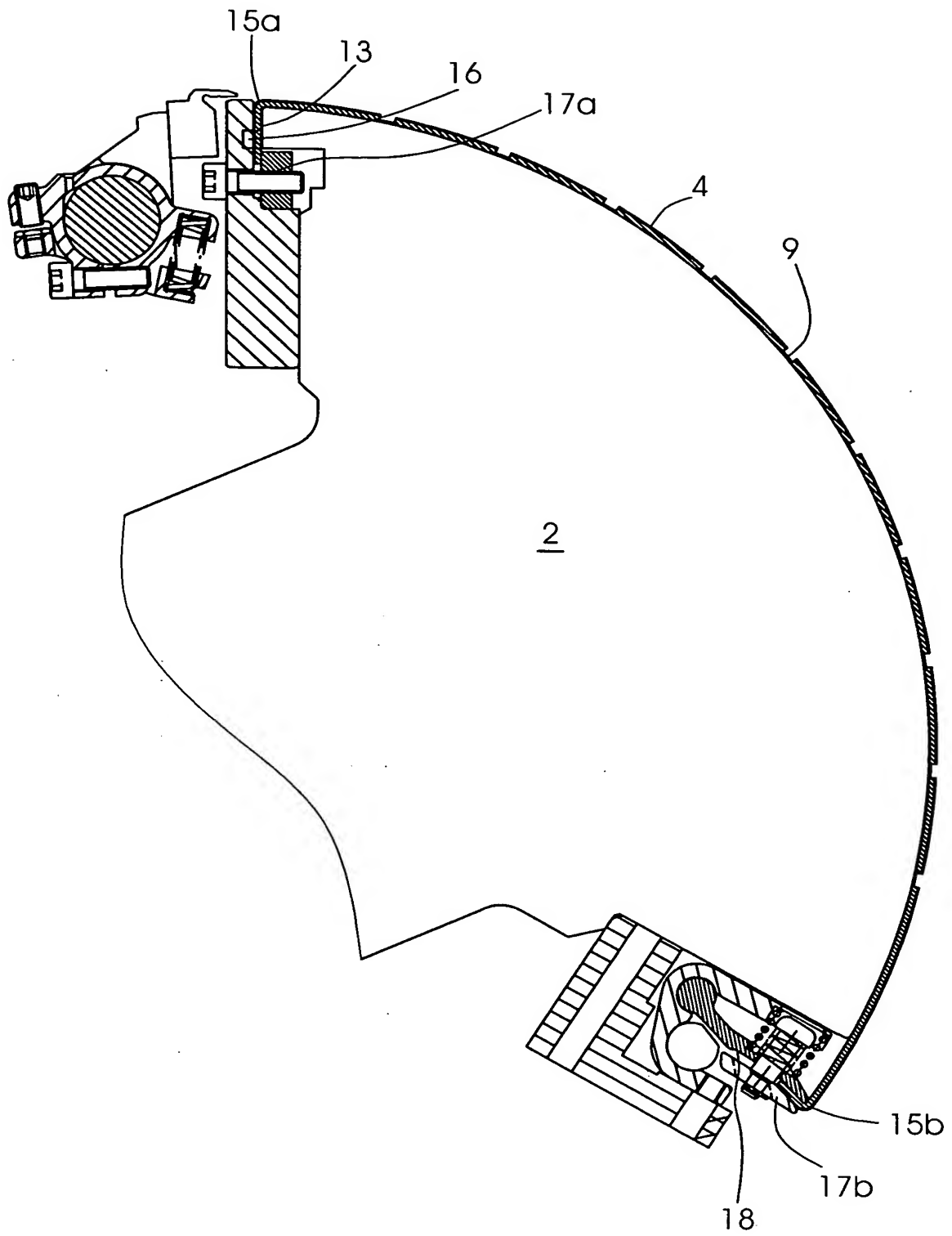


Fig.6



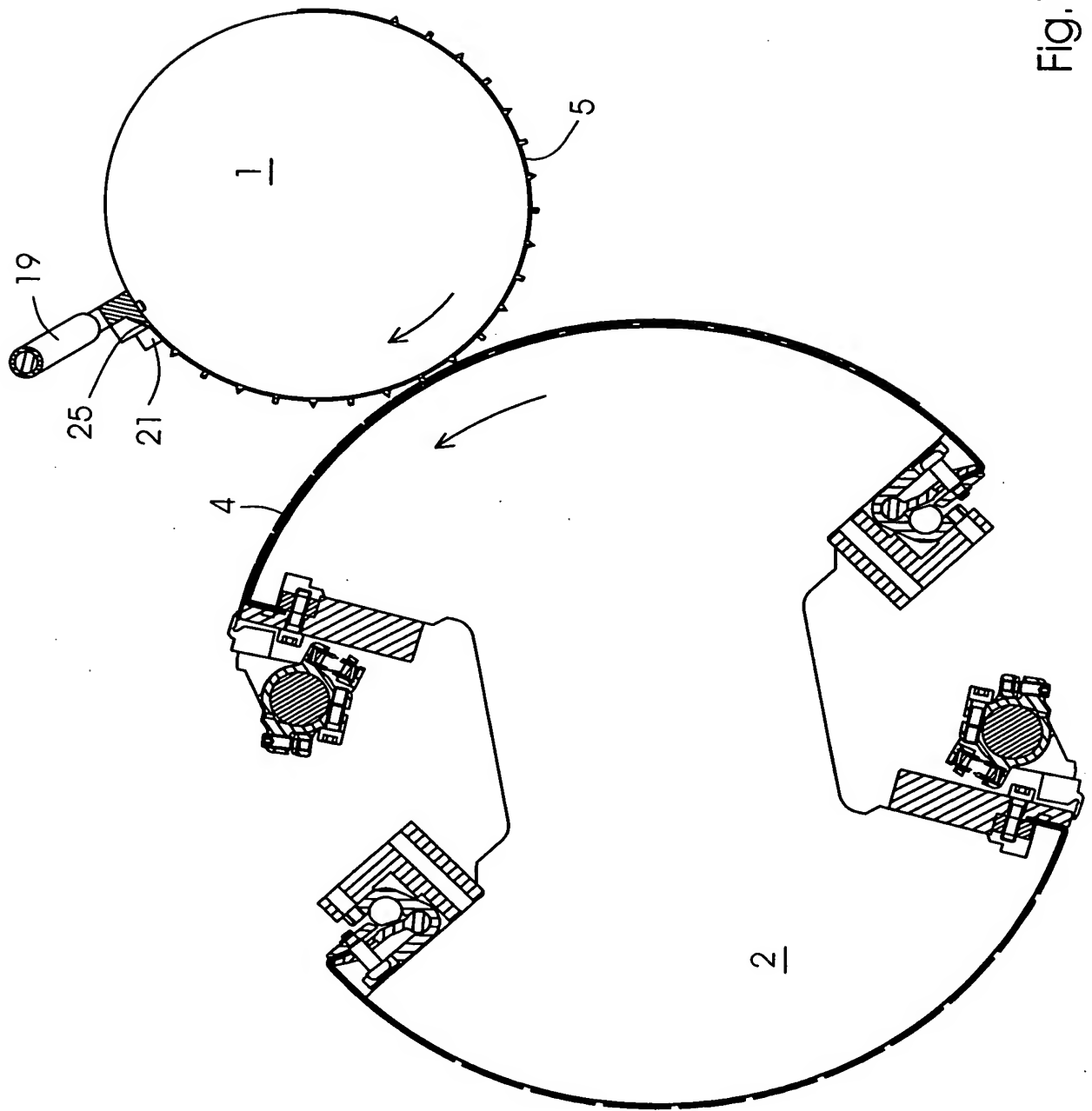


Fig. 7

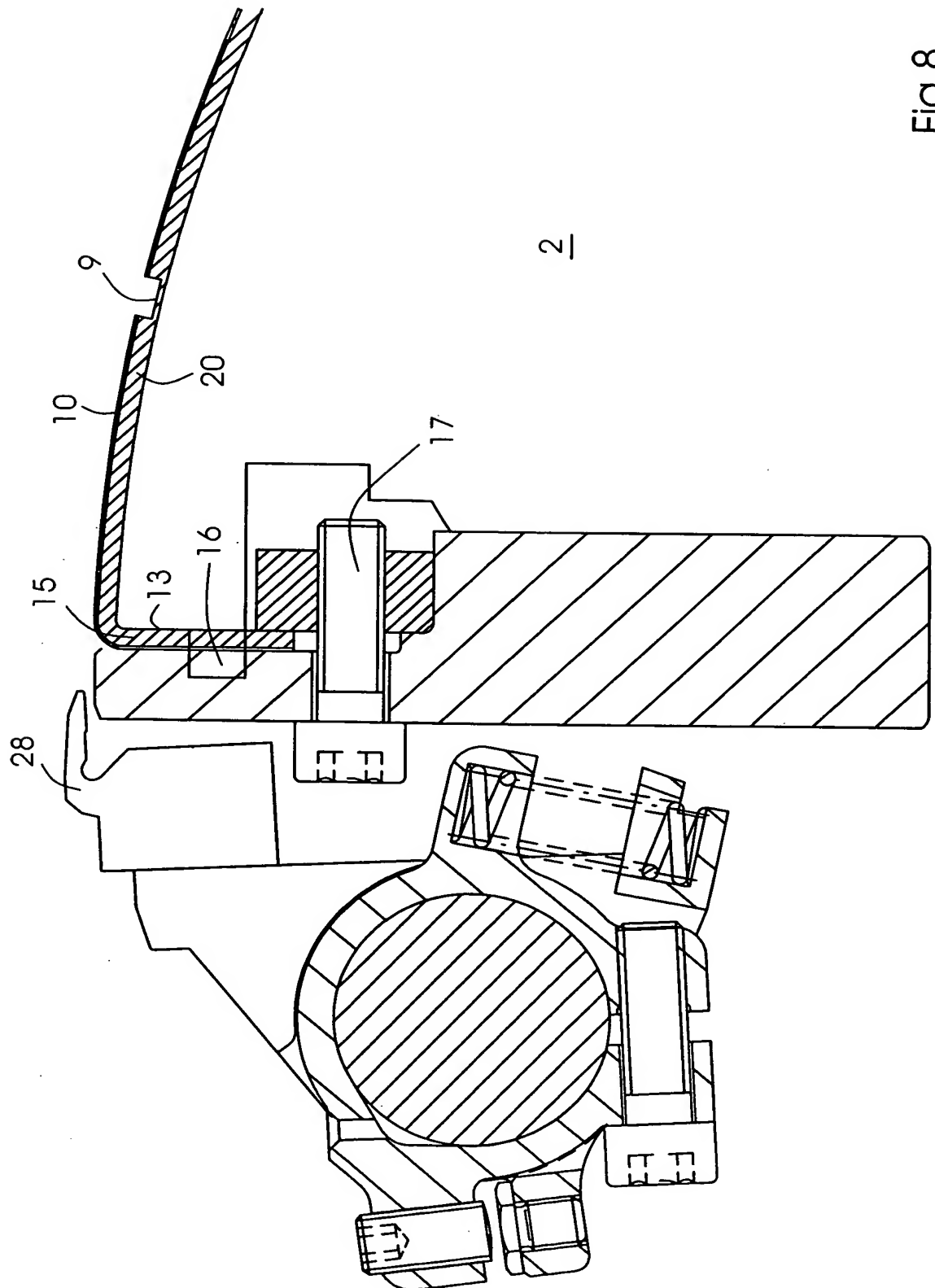


Fig. 8

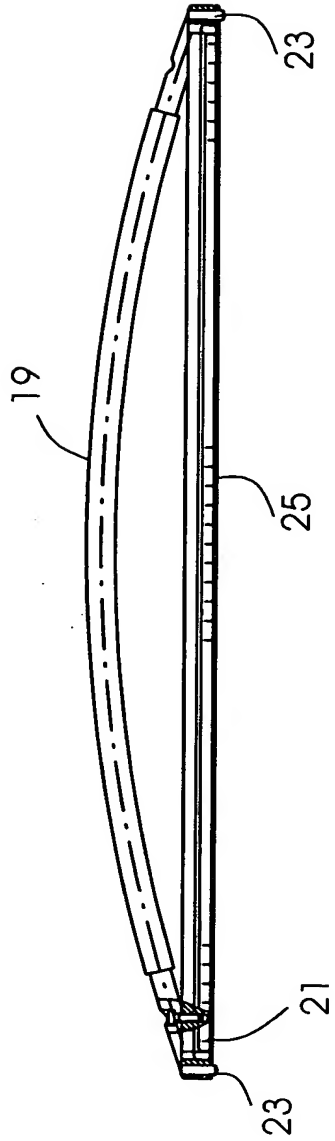


Fig. 9

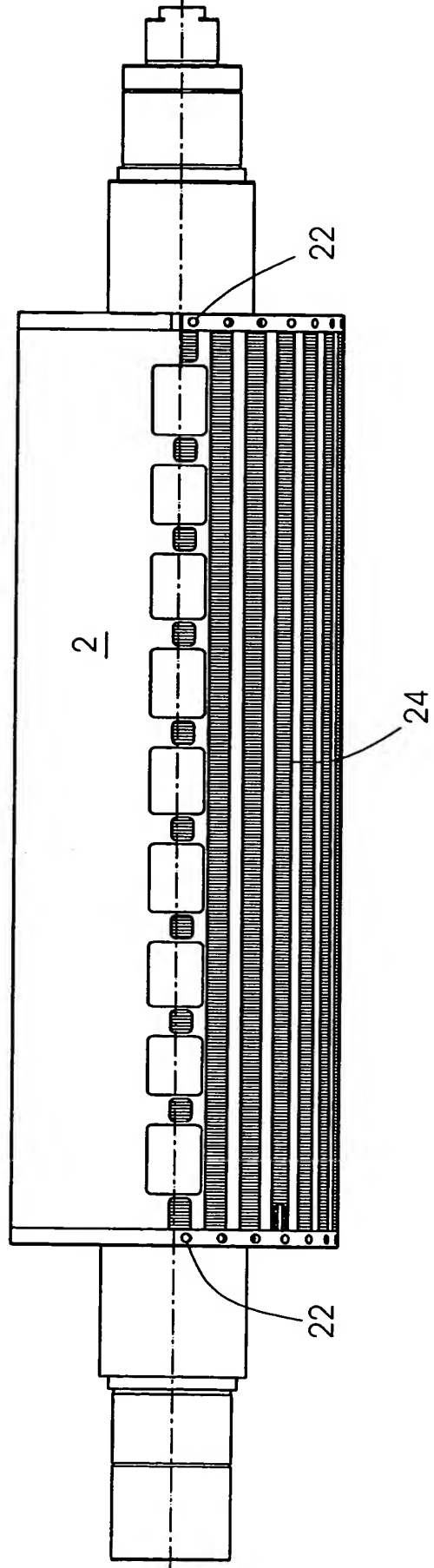


Fig. 10